

Le Trang ApS

Nørregade 22

7200 Grindsted

CVR-nr. 20 14 38 94

**Årsrapport for perioden
1. januar til 31. december 2015**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling den 30/05 2016

Thanh Trung Le
Dirigent

Indholdsfortegnelse

	Side
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	2
Ledelsesberetning	
Selskabsoplysninger	3
Ledelsesberetning	4
Årsregnskab	
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2015	8
Balance pr. 31. december 2015	9
Noter til årsrapporten	11

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Le Trang ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Grindsted, den 7. marts 2016

Direktion

Thanh Trung Le

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til kapitalejeren i Le Trang ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Le Trang ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som selskabet har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere selskabet med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og revisorers etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er selskabets ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, selskabet har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grindsted, den 7. marts 2016

REVISION KJÆR

Registreret revisionsanpartsselskab
CVR-nr. 33 03 78 64

Peter Nørgaard Kjær
Registreret revisor

Selskabsoplysninger

Selskabet

Le Trang ApS

Nørregade 22
7200 Grindsted

CVR-nr.: 20 14 38 94

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Hjemsted: Billund

Direktion

Thanh Trung Le

Revisor

REVISION KJÆR
Registreret revisionsanpartsselskab
Vestergade 12
7200 Grindsted

Ledelsesberetning

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets aktivitet har, i lighed med tidligere år, bestået i opstilling af gevinstgivende spilleautomater.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på DKK 156.249, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på DKK 478.196.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Le Trang ApS for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg fra højere klasser.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Anvendt regnskabspraksis

Egenkapital

Udbytte

Foreslået udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2015

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Bruttofortjeneste		498.749	476.737
Personaleomkostninger	1	-181.891	-60.000
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA)		316.858	416.737
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		-106.572	-106.572
Resultat før finansielle poster		210.286	310.165
Andre finansielle indtægter		8.505	6.055
Øvrige finansielle omkostninger		-13.149	-23.581
Resultat før skat		205.642	292.639
Skat af årets resultat	2	-49.393	-68.691
Årets resultat		156.249	223.948
Foreslået udbytte		60.000	60.000
Overført resultat		96.249	163.948
		156.249	223.948

Balance pr. 31. december 2015

	<u>Note</u>	<u>2015</u> DKK	<u>2014</u> DKK
Aktiver			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		50.669	157.241
Materielle anlægsaktiver		50.669	157.241
Andre værdipapirer og kapitalandele		680.100	260.000
Finansielle anlægsaktiver		680.100	260.000
Anlægsaktiver i alt		730.769	417.241
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		149.399	163.861
Andre tilgodehavender		127.627	0
Udskudt skatteaktiv		22.095	9.730
Tilgodehavender		299.121	173.591
Likvide beholdninger		0	72.000
Omsætningsaktiver i alt		299.121	245.591
Aktiver i alt		1.029.890	662.832

Balance pr. 31. december 2015

	<u>Note</u>	<u>2015</u> DKK	<u>2014</u> DKK
Passiver			
Selskabskapital		180.000	180.000
Overført resultat		238.196	141.947
Foreslået udbytte for regnskabsåret		60.000	0
Egenkapital	3	<u>478.196</u>	<u>321.947</u>
Kreditinstitutter		317.943	58.294
Leverandører af varer og tjenesteydelser		10.000	10.000
Gæld til tilknyttede virksomheder		67.190	39.008
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		149.348	34.561
Anden gæld		7.213	139.022
Foreslået udbytte for regnskabsåret		0	60.000
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>551.694</u>	<u>340.885</u>
Gældsforpligtelser i alt		<u>551.694</u>	<u>340.885</u>
Passiver i alt		<u>1.029.890</u>	<u>662.832</u>
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	4		

Noter til årsrapporten

	2015	2014
	DKK	DKK
1 Personaleomkostninger		
Lønninger	179.190	60.000
Andre omkostninger til social sikring	2.701	0
	181.891	60.000

2 Skat af årets resultat		
Årets aktuelle skat	61.758	42.238
Årets udskudte skat	-12.365	26.453
	49.393	68.691

	Selskabskapital	Overført resultat	Foreslået udbytte for regnskabs- året	I alt
Egenkapital 1. januar 2015	180.000	141.947	0	321.947
Årets resultat	0	156.249	60.000	216.249
Foreslået udbytte	0	-60.000	0	-60.000
Egenkapital 31. december 2015	180.000	238.196	60.000	478.196

4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for bankgæld har selskabet givet virksomhedspant på t. kr. 500.